

التأويل القانوني للغلط في التقنين المعنوي

يعد الغلط من أهم الأفكار التي نشأت وترعرعت واستقرت في القوانين قديمها وحديثها باعتباره عيباً من العيوب التي يمكن أن تمس أرادة طرف من أطراف العقد أو مجموع الأرادات التي اتفقت واتحدت لأحداث أثر قانوني.

فقد عرفت القوانين القديمة هذا العيب وعالجته بأحكام تتناسب والوضع القانوني والاجتماعي السائد في تلك المجتمعات، فقد عرفها القانون الروماني. وعلى الرغم من صعوبة أيجاد أحكام واضحة ودقيقة للغلط في بادئ الأمر وتعارض الأحكام في بعض الأحيان، إلا أن هذا التداخل في المفاهيم والغموض قد انقى فيما بعد وخصوصاً بعد الجهود التي بذلها فقهاء القانون الروماني وشرائحه فيما بعد، بحيث أصبحت الأفكار المتعلقة بهذا العيب لهذه المرحلة أساساً لما تبنته العديد من القوانين الغربية ومنها القانون المدني الفرنسي وبعض القوانين العربية المتأثرة به.

وقد كان لا شريعة إلا سلامية الغراء منهجهما الفريد والخاص في معالجة العيوب التي تسبب الإرادة وخصوصاً الغلط، ورغم ما شاب موقف الفقهاء المسلمين من غموض فيما يتعلق ببعض جوانب هذه الفكرة وتقسيماتها إلا أن الرجوع إلى تلك المواقف الفقهية والأحكام بمجموعها إنما يدل على أيلاء فقهاء الشريعة إلا سلامية لهذا العيب من أهمية وخطورة وذلك لإدراكهم للحيوية التي يتمتع بها هذا العيب من الناحيتين النظرية والعملية، بحيث يدفعنا هذا الموقف إلى القول بوجود منهج خاص وأوضح المعالم في أغلب جوانبه يوازي في موقفه هذا موقف القوانين الغربية الحديثة بل يتجاوزها ويسبقها في أحايin كثيرة.

إن أعطاء تأصيل قانوني لعيب الغلط لا يتم إلا بتعريف الغلط وذلك في سبيل الكشف عن مضمون هذه الفكرة، وكذلك فإن تعريف الغلط لا يمكن إلا بتحديد نطاق الغلط بتمييزه مما يمكن أن يختلط به من أوضاع قانونية، وهذا ما نبنيه في الآتي:

المبحث الأول: التعريف بفكرة الغلط .

المبحث الثاني: تمييز الغلط مما يشتبه به من أوضاع قانونية.

المبحث الأول

التعريف بفكرة الغلط

نحاول أن نعرف الغلط والوقوف على الشروط التي لابد من تحقّقها لقيام هذا العيب وذلك بتقسيم هذا المبحث إلى المطلبين الآتيين:

المطلب الأول: تعريف الغلط.

المطلب الثاني: شروط الغلط.

المطلب الأول

تعريف الغلط

الغلط: هو أن تعيا بالشيء فلا تعرف وجه الصواب فيه⁽¹⁾ غلط، غلط في الأمر، يغلط غلطاً، واغلطه غيره⁽²⁾. والغلط والغلط سواء وقد علت ورجل غلوت في الحساب: كثير الغلط والتغليط، أن تقول للرجل (غلط).

الاغلوطة: ما يغلط به من المسائل، والمغالطة والأغلوطة ، الكلام يغلط فيه ويغالط به⁽³⁾.

والغلت: الاقالة في الشراء والبيع، وغلته الليل أوله يقال (وجيء غلته غي ظلمة الليل)⁽⁴⁾.

هذا هو معنى الغلط لغةً، والذي كان له دور بارز في التعريفات الاصطلاحية لذا لبقية التعرف على المعنى الاصطلاحي للغلط.

فسنفصل هذا المطلب إلى الفرعين التاليين، وكما يأتي:

الفرع الأول: تعريف الغلط في الفقه الإسلامي.

⁽¹⁾ لسان العرب: وللعلامة ابن الفضل جمال الدين محمد بن مكرم ابن منظور الأفريقي المصري، دار الفكر، بيروت، (باب الطاء فصل الغين)، المجلد الثاني، مادة غلط، ص 64.

⁽²⁾ الصحاح في اللغة والعلوم، تجديد الصحاح للعلامة الجوهرى، المصطلحات العلمية و الفنية للجامع والجامعات العربية، تقديم العلامة الشيخ عبد الله العلايلي، أعداد وتصنيف نديم مرعى شلي، اسامه مرعى شلي، دار الحضارة العربية، بيروت، دون سنة طبع، مادة غلط، المجلد الثاني، ص 205، لسان العرب، مرجع سابق، المجلد السابع، ص 363.

⁽³⁾ الصحاح في اللغة والعلوم، المرجع السابق، مادة غلط، 205.

⁽⁴⁾ لسان العرب، مرجع سابق، المجلد الثاني، 64.

الفرع الثاني: تعريف الغلط في الفقه القانوني.

الفرع الأول

تعريف الغلط في الفقه الإسلامي

أن الفقه الإسلامي ذو نزعة موضوعية ظاهرة⁽⁵⁾، لذلك نجد أن أحكام العقد مبعثرة وليس لها مكان واضح في نظرية العقد، وأن الغلط هو نفسي ذاتي⁽⁶⁾، لذلك لا يمكن تحديد تعريف محدد للغلط في الفقه الإسلامي إلا أن بعض الفقهاء المسلمين قد تناولوا تعريف الغلط فقد عرف بعض فقهاء المسلمين الغلط بأنه: ((الشعور بالشيء على خلاف ما هو))⁽⁷⁾. وأن الا شعور المراد من التعريف هو الظن أو تصور مخالف للحقيقة، ولذلك نجد أن الفقهاء المسلمين يشروا إلى الغلط كعيوب من عيوب الإرادة بسميات أخرى هي الاشتباه أو النسبيان أو الخطأ أو الجهل. حيث أن نظرية الغلط في الفقه الإسلامي يتنازع عنها عاملان متناقضان هو مبدأ استقرار التعامل واحترام الإرادة الحقيقة للعائد، لذلك كانت المعايير في الفقه الإسلامي هي معايير موضوعية فيجري خلالها تيار الإرادة الحقيقة وسط هذه المعايير الموضوعية⁽⁸⁾. وعرف الغلط أيضاً بأنه يظهر بعد تمام العقد أن المعقود عليه يختلف مما كان في نفس المتعاقد، أو ذاته أو صفتة ليست هي المتفق عليها⁽⁹⁾. ويعرف فقهاء الشريعة المحدثون الغلط بأنه توهם يتصور فيه العائد غير الواقع واقعاً فيحمله ذلك على أبرام عقد لولا هذا التوهם لما أقدم عليه⁽¹⁰⁾.

الفرع الثاني

تعريف الغلط في الفقه القانوني

(5) د. السنهوري، مصادر الحق في الفقه الإسلامي، مرجع سابق، ص104.

(6) د. حسن علي الذنون، د. محمد سعيد الرحو: الوجيز في النظرية العامة للالتزام، الجزء الأول، مصادر الالتزام، الطبعة الأولى، دار وائل للطباعة والنشر، عمان الأردن، 2002، ص108.

(7) ابن نجيم (زين العابدين)، الأشباه والنظائر، المطبعة الحسينية المصرية، 1322هـ، ص121.

(8) د. السنهوري: مصادر الحق في الفقه الإسلامي، مرجع سابق، ص104.

(9) د. أحمد فراج حسين، مرجع سابق، ص292.

(10) مصطفى أحمد الزرقا، مرجع سابق، ص421.

يرى بعض الفقهاء أن الغلط وهم يقوم في نفس المتعاقد فيحملها على التعاقد أو أنه حالة تقوم بالنفس تحمل على توهם غير الواقع فأما أن تكون واقعة صحيحة يتوهם الإنسان عدم صحتها أو واقعة غير صحيحة يتوهם الإنسان صحتها⁽¹¹⁾.

وعرف أيضاً أنه وهم يقوم في نفس المتعاقد فيصور له الأمر على غير حقيقته الواقعية بحيث يدفعه إلى اتخاذ سلوك معين أيجاباً كان أم سلباً وسواءً تعلق هذا الأمر بالهدف أم ال باعث أو بالعناصر على أن يكون له أهمية قانونية⁽¹²⁾.

وعرفه بعض آخر الغلط بأنه فهم الأشياء على غير حقيقتها وبهذا الوصف يؤدي الغلط إلى عيب في الرضا والاعتلال في العقد أو بطلانه وبهذا الاتجاه يصبح الرضا غير معتبراً سليماً عن الإرادة التي صدر عنها⁽¹³⁾.

وكذلك يعرفه بعض آخر بأنه وهم يقوم في ذهن المتعاقد فيصور له الأمر على غير الواقع والحقيقة ويكون هو الدافع إلى التعاقد⁽¹⁴⁾. أي أنه وهم كاذب لا يمت إلى الحقيقة بصلة يتولد عند الشخص أي أن الشخص يتوهם أن الواقعية صحيحة مع أنها غير صحيحة أو يتوهם أنها صحيحة مع أنها لا تمت للحقيقة بشيء لذلك يحق للشخص أن يتمسك بالغلط لأن الغلط يفسد الإرادة ولذلك يجوز له أن يطالب بفسخ العقد. وعرفه كذلك الفقيه سالي بأنه عدم الوفاق بين الإرادة الحقيقة والإرادة الظاهرة.

يلاحظ أن التعريفات التي جاء بها الفقهاء المسلمين المحدثون تكاد لا تختلف عن تعريفات فقهاء القانون الوضعي بل تكاد تكون مطابقة لها كما أن جميع ما ذكره الفقهاء من تعريفات أذ صبت على تعريف الغلط بأنه وهم في أي شيء موجود داخل نفس الإنسان فهذه التعريفات جميعها بمعنى واحد وترتبط عليها الأثر ذاته.

على هذا فإن التعريف المختار هو وهم يقوم في نفس المتعاقد تحمله على توهם غير الواقع وهذا الوهم إما أن يكون واقعة صحيحة يتوهם الإنسان عدم صحتها أو واقعة غير

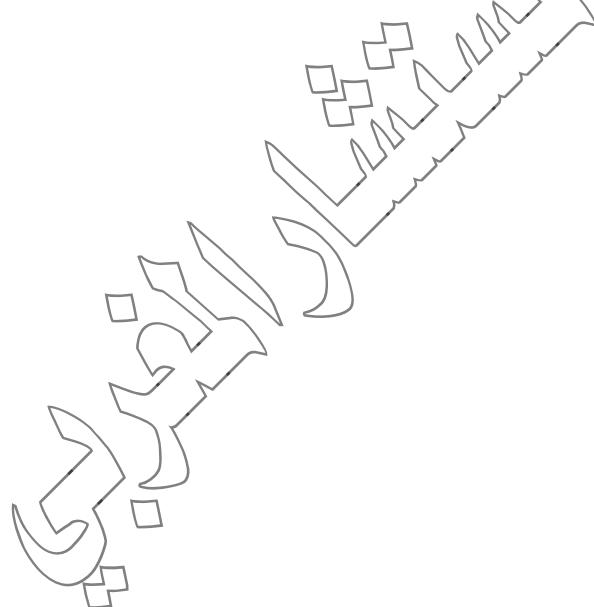
(11) د. عبد الرزاق السنوري، الوسيط في شرح القانون المدني، المجلد الأول، مصادر الالتزام، دار النشر للجامعات المصرية، القاهرة، 1952، ص 289.

(12) د. عبد المجيد الحفناوي، مرجع سابق، ص 5.

(13) الأستاذ فريد فتيان، التعبير عن الإرادة في الفقه الإسلامي والقانون المدني، معهد البحث والدراسات العربية، بغداد، 1985.

(14) د. ياسين محمد الجبوري، المبسوط في شرح القانون المدني، الجزء الأول، القسم الأول، الطبعة الأولى، دار وائل للطباعة والنشر، عمان، الأردن 2002، ص 453.

صحيحة يتوهم الإذ سان صحتها⁽¹⁵⁾. وذلك لأنه حدد عناصر الغلط جميعها و شروط تتحققه بوصفه عيباً من عيوب الإرادة وماذا يتربّ عليه علمًا بأن الفقهاء أكدوا توهم غير الواقع يجعل الإرادة ضالة متأرجحة لأنها لم تحظ أحاطة صحيحة بالعوامل المؤثرة جميعها في تحديد قرارها فيقف القانون منها موقفاً يفرضه عليه مبدأ سلطان الإرادة فيقر عدم صلاحيتها لتربّ الآثار التي تقصّدّها ما دامت تبني على وقائع زائفه غير حقيقة⁽¹⁶⁾. ويؤكّد على ذلك الفقهاء الألمان أذ يقولون أنه لا يمكن لدى من وقع في الغلط تطابق بين ما يظهر له أي ما ذكر صور له من خلال المسألة الظاهرية للمحل المتعاقد عليه وبين الحقيقة الباطنة الموجودة داخل نفس الإنسان والتي أنتووها أي أن هناك اختلافاً بين الإرادة الظاهرة والإرادة الباطنة وأن هذا الاختلاف أي عدم التطابق بين الإرادتين غير معروف لمن وقع في الغلط لأن المتعاقد الذي وقع في الغلط لو كان قد عرف الحقيقة لما أقدم على التعاقد⁽¹⁷⁾. ومن خلال هذه التعاريف التي تقدّم بيانها في تعريف الغلط يمكن أن نلمس وجود شروط لقيام الغلط وهذا ما سنبيّنه في المطلب الآتي:



(15) د. عبد الرزاق السنّهوري، الوسيط، مرجع سابق، ص 289.

(16) د. جميل الشرقاوي، نظرية بطلان التصرف القانوني في القانون المدني المصري، مطبعة جامعة القاهرة، 1956 ، ص 209.

(17) د. عبد الودود يحيى، نظرية الغلط في القانون الألماني، مطبعة القاهرة، 1969 ، ص 29.

المطلب الثاني شروط الغلط

لا يقوم الغلط بو صفة عيباً من عيوب الإرادة إلا إذا كان هذا الغلط جوهرياً وات صل علم المتعاقد الآخر بالغلط وكونه دافعاً إلى التعاقد، ومن هنا يتضح بأن عيب الغلط لا يقوم إلا إذا توافرت فيه الشروط الواجبة لقيامه، وعلى هذا سنتولى بيان شروط الغلط، وكما في الآتي:

الفرع الأول: يجب أن يكون الغلط جوهرياً.

الفرع الثاني: اتصال المتعاقد الآخر بالغلط.

الفرع الثالث: أن يكون الغلط دافعاً إلى التعاقد.

الفرع الأول

يجب أن يكون الغلط جوهرياً

أن الغلط هو فهم الأشياء على غير حقيقتها، وأن الغلط الذي يصيب الإرادة هو الغلط الجوهري الذي دفع المتعاقد إلى أبرام العقد وهو الذي يقع في أمر جوهري مرغوب في العقد⁽¹⁸⁾.

كأن يشتري شخص خاتماً ذهبياً أثرياً ويدفع فيه ثمناً غالياً لا يبرره إلا كون الخاتم ذهبياً وأثرياً، فإذا وقع المتعاقد في غلط في صفة الخاتم كان رضاؤه معيباً بالغلط الجوهري. وأن تحديد الغلط الجوهري أي الغلط الذي يف سد الإرادة ويعيب الرضا يكون بالأخذ بالمعايير الذي أخذ به الفقه الإسلامي، وهو الذي يعبر عنه بالغلط الذي يؤدي إلى فوات وصف مرغوب فيه في محل العقد أو في المتعاقد ذاته أو صفة من صفاته وذلك ما تدل عليه الإرادة الصريحة في العقد أو الملابسات وظروف الحال أو طبائع الأشياء⁽¹⁹⁾.

فيشترط في الغلط أن يكون جوهرياً واقعاً على غير أركان العقد حتى يستطيع أحد المتعاقدين أن يتم سك به، وأن المقدمة صود بالغلط الجوهري هو الذي يبلغ حدّاً من الجسامنة في نظر أحد المتعاقدين بحيث لو اكتشفه قبل إبرام العقد لما أقدم على التعاقد وأن هذه الصفة الجوهريّة هي مسألة ذاتية تتعلق بذات المتعاقد بحيث أن لكل شخص خصائصه لذلك فإن معيارها يختلف من شخص لآخر، فقد تكون هذه الصفة جوهريّة في نظر شخص ولكنها ليست

⁽¹⁸⁾ د. عبد المجيد الحكيم، د. عبد الباقى البكري، د. محمد طه البشير، الوجيز في نظرية الالتزام في القانون المدنى资料， الجزء الأول، مصادر الالتزام، 1980، ص 82.

⁽¹⁹⁾ د. صلاح الدين الناهي، الخلاصة الواقية في القانون المدنى، مبادئ الالتزامات، مطبعة سلمان الأعظمي، بغداد، 1968، ص 64.

كذلك في نظر شخص آخر إذ أن الجوهرية مسألة نفسية وليس مادية أو موضوعية يضفيها المتعاقد على الشيء أي أن هذه الصفة هي الدافع إلى التعاقد⁽²⁰⁾، فإنها تكون محل اعتبار في الشيء عند التعاقد، أي أن المعيار هنا ذاتي ونفسي لذلك يجب البحث عن قيمة المتعاقد عليه لمعرفة إلى أي مدى كان الغلط جوهرياً بالنسبة له فالعبرة أذن أن يكون الغلط جوهرياً حتى يمكن الاعتداد به واعتباره عيباً من عيوب الإرادة، ويكون كذلك إذا كان هو الدافع الرئيس إلى التعاقد بحيث لو انتبه إليه المتعاقد منذ البداية لما أقدم على أبرام التصرف القانوني⁽²¹⁾.

الفرع الثاني اتصال المتعاقد الآخر بالغلط

هو أن يكون كلا المتعاقدين قد اشتركا في الغلط، أو أن يكون المتعاقد الآخر عالماً به أو على الأقل بأمكانه العلم به وأن الهدف من هذا الشرط المحافظة على استقرار المعاملات وعدم بقائهما مضطربة وكما بینا سابقاً بأنه لا يكفي من أجل وقوع العقد قابلاً للأبطال أن تكون إرادة أحد طرفي العقد يشوبها عيب الغلط وإنما يجب إلى جانب ذلك أن يتصل هذا الغلط بالمتعاقد الآخر، ولذلك يمكن أن نقسم هذا الفرع إلى مقصدين، نعهد الأول لبيان الغلط المشترك، إما الثاني فنخصصه للغلط الفردي، كما يأتي:

المقصد الأول الغلط المشترك

ويقصد به أن طرفي التعاقد يقعان في الغلط نفسه⁽²²⁾، ومثال ذلك يشتري شخص خاتماً يعتقد أنه من الذهب الخالص، ثم يتبيّن أنه من نحاس مطلي بالذهب والبائع يشارك المشتري في هذا الاعتقاد الخاطئ في أن الخاتم من الذهب الخالص، ولو تبيّن للمن شتري حقيقة الأمر لم يكن ليقدم على الشراء أو على الأقل لم يكن يشتري بالثمن الذي دفعه للبائع، فإذا اكتشف الغلط وتبيّنت الحقيقة للمتعاقد الأول وطلب أبطال العقد. فمن العدل أن يوافق المتعاقد الآخر على بطلان العقد وذلك لأنه بدوره قد اشترك في الغلط ولا يكون هناك وجه للتذمر أو التخوف من

⁽²⁰⁾ د. رمضان أبو السعود، مبادئ الالتزام في القانون المصري واللبناني، الدار الجامعية، بيروت، 1986، ص 117.

⁽²¹⁾ د. عبد الرزاق السنوري، الوسيط في شرح القانون المدني، مرجع سابق، ص 392.

⁽²²⁾ د. ياسين محمد الجبوري، مرجع سابق، ص 478

اضطراب المعاملات وعدم استقرارها⁽²³⁾، حيث أن المتعاقد الثاني حسن النية أي أن يدوره واقع في الغلط، فحسن نيته تحول دون مطالبته بالتعويض.

وطبقاً لمبدأ سلطان الإرادة فإنه يقتضي بأن للمتعاقد الحق في طلب إبطال العقد الذي أبْرَمَه تحت تأثير الغلط الجوهرى، ولا يهم بعد ذلك ما إذا كان المتعاقد الآخر قد وقع هو الآخر في الغلط ذاته أو علم به أو كان من السهل عليه أن يعلم به⁽²⁴⁾.

ولعل إيراد هذا الأمر كان رغبة من المشرع لخالة استقرار المعاملات باعتبار أن العقد لا يجوز إبطاله إذا كان الغلط بعيداً عن الطرف الآخر ولم يتصل به لسبب من الأسباب⁽²⁵⁾.

ومن الجدير بالذكر في هذا الخصوص أن القانون المدنى资料 العراقى لا يكتفى أن يكون كل متعاقد قد وقع في الغلط وإنما يجب أن يكون هذا الغلط داخلاً في الاشتراك فلا يكفي في عقد البيع مثلاً وقوع المتابعين في الغلط في نطاق العقد بمعنى أن كلاً من المتعاقدين يعلم أن الآخر قد وقع في الغلط ذاته، وبهذا يكون في الواقع القول بأن الغلط مترافقاً داخل في نطاق العقد، ومن أجل توسيع ذلك ذكر المثال الآتى: عندما يكون الغلط في صفة جوهرية في الشيء فينبغي أن تكون هذه الصفة جوهرية ليس فقط في اعتبار المترافق وانما أيد ضائعاً في اعتبار البائع.

ويبدو أن معظم التشريعات تأخذ بالغلط المترافق، فإن المشرع المصرى لم يأخذ بالغلط ما لم يكن المتعاقد الآخر متصلاً فيه بأن يكون مترافقاً أو كان المتعاقد الآخر متصلاً فيه أو بأمكان العلم به⁽²⁶⁾، وكذلك فعل المشرع السوري⁽²⁷⁾، وكذلك فعل المشرع العراقي ذلك عندما جاء بالمادة (119)⁽²⁸⁾ من القانون المدنى العراقي، ويلاحظ بأن المشرع المصرى والى وحالياً قد اشترط اتصال المتعاقد الآخر بالغلط لأمكان التمسك به مراجعين في ذلك

⁽²³⁾ د. جميل الشرقاوى: النظرية العامة للالتزام، الكتاب الأول - مصادر الالتزام، دار النهضة العربية، القاهرة، مصر، 1975، ص 121-122.

⁽²⁴⁾ د. أنور سلطان: الموجز في مصادر الالتزام، الناشر من شأة المعارف، الإسكندرية، 1970، ص 98-99.

⁽²⁵⁾ د. رمضان أبو السعود: مرجع سابق، ص 124.

⁽²⁶⁾ المادة (120) من القانون المدنى المصرى رقم 31 لسنة 1948.

⁽²⁷⁾ المادة (121) من القانون المدنى资料 السوري الصادر سنة 1948.

⁽²⁸⁾ المادة (119) من القانون المدنى العراقي رقم (40) لسنة 1951 ، ذكرت على أنه: (لا يجوز للمتعاقد الذي وقع في غلط أن يتم سك به إلا إذا كان المتعاقد الآخر قد وقع في نفس الغلط أو كان على علم به أو كان من السهل عليه أن يتبيّن وجوده).

قواعد الشرعية الإسلامية⁽²⁹⁾ بما جاءت فيه من عدالة و استقرار للمعاملات وعدم بقائها في دوامة مستمرة، ويعتبر الغلط المشرك من قيود التمكك بالغلط المعيوب للإرادة وذلك بتغليب استقرار المعاملات على حماية الإرادة الفردية من العيوب⁽³⁰⁾.

إما بالذريعة للفقه الإسلامي فقد تنازعه في هذا الخصوص عاملان متعارضان عامل احترام الإرادة الحقيقية للمتعاقد وعامل استقرار المعاملات، فتأمين أحد هذين العاملين من شأنه الذ ضحية بثانيهما، فكان نهج الفقه الإسلامي نهجاً معتدلاً، إذ اهتم أساً باستقرار التعامل فضحي بالإرادة الحقيقية للمتعاقد ولم يعتد بالغلط كلما رأى ذلك الاستقرار مهدداً وقد أضفى احتراماً على الإرادة الحقيقة للمتعاقد، فأعادت بالغلط كلما اطمأن إلى مبدأ استقرار المعاملات⁽³¹⁾، وقد بلغ الفقه الإسلامي الحنفية بنهجه شأنناً بعيداً وفق فيه بين حالات ثلاث هي:

1. الحالة الأولى: حالة عدم الاعتداد بالإرادة الحقيقية للمتعاقد ومن ثم ما يشوبها من الغلط إذا كان المتعاقد الغالط قد صر في تبيين الحقيقة أو لم يكن قد كشف عن إرادته الحقيقة ولم تكن الإرادة مكشوفة في ذاتها، مثل ذلك ما جاء في الخطاب: ((سئل مالك عن من باع مصلي، فقال المشتري أتدري ما هذا المصلي هو والله خز، فقال البائع ما علمت أنه خز، ولو علمته ما بعثه بهذا الثمن. قال مالك هو للمشتري، ولا شيء للبائع، لو شاء استبرأه قبل بيعه. وكذا لو باع مروياً، ثم قال لم أعلم أنه مروي، إنما ظننته كذا وكذا. أرأيت لو قال مبتعه ما أشتريته إلا ظنا أنه خز وليس بخز، فهذا مثاله))⁽³²⁾.

فالبائع هنا قد قصر في عدم معرفة المادة وقيمتها الحقيقية وكان عليه أن يطلع على الحقيقة قبل البيع، فيبقى العقد صحيحاً نافذاً فلا يعتد بالغلط فلا يتحقق له فسخه بدعوى وقوعه في الغلط فهنا الغلط مصحوب بالتقى صير وقوعه في الغلط مصحوب بالتقى صير ونتيجة هذا التقصير لا يحجب طلبه بفسخ العقد.

⁽²⁹⁾ د. محمد جابر الدوري: عيوب الرضا ومدلولاتها الفلسفية في التشريعات المدنية، مطبعة الشعب، بغداد ، 1988 ، ص47.

⁽³⁰⁾ د. جلال علي العدوبي، ود. محمد لبيب شنب: مصادر الالتزام، دراسة مقارنة للقانونيين المصري واللبناني، الدار الجامعية للطباعة والنشر، بيروت، 1985 ، ص154.

⁽³¹⁾ د. السنهوري: مصادر الحق في الفقه الإسلامي مرجع سابق، ص113.

⁽³²⁾ الخطاب، أبي عبد الله بن محمد بن عبد الرحمن المعروف بالخطاب، ت954هـ——، موهاب الجليل- لشرح مختصر خليل، الجزء الرابع، مطبعة السعادة، 1329-1328، ص466.

الحالة الثانية: حالة الاعتداد بالإرادة الحقيقة للمتعاقد وبما يشوبه من الغلط اذا ما كشف هذا المتعاقد عنها وإذا كانت مكشوفة في ذاتها⁽³³⁾.

وفي هذه الحالة يلتقي الفقه الإسلامي مع الفقه العربي فالمتعاقد الآخر يكون على وفقها أما على علم بالغلط نتيجة تصريح المتعاقد الغالط بأرادته الحقيقة أو استطلاع العلم نتيجة استخلاصه هذه الإرادة ضمناً مما يدل عليها فالكشف عن الإرادة، أما أن يكون صريحاً وقد يكون ضمنياً يستخلص دلالة من الملامسات وظروف الحال أو من طبائع الأشياء⁽³⁴⁾، ومثال ذلك: ((من اشتري ناقة فوجدها بغيراً فإذا كان المشتري بدوياً يقتات اللبن فأن ظروف الحال يستخلص منها أنه اشتري الناقة للبنها فخير، وأما إذا كان صاحب أسفار يتقل فالبعير أصلح له من الناقة، ولا خيار له ومن أشتري بقرة فواجد لبنها قد نصب، فأن كانت مهنته الحلب كانت المهنة دليلاً على أن اللبن وصفه مرغوب فيه فخير، وأما أن كان ذهاباً فمهنته تدل على أن مراده اللحم لا اللبن، فلا يكون له خيار)⁽³⁵⁾، ويكون الكشف الصريح عن الإرادة عندما يذكر العقد الشيء المعقود عليه وتعيينه تعييناً تافياً للجهالة ويدرك ما يتضمن به ويحصل أما بالتسمية أو بالأشارات إليه وقد تجتمع التسمية والإشارة، وهذا هو مذهب الإمام مالك حيث أنه يجيز البيع على الوصف وهو ما يعرف بالبيع على البرنامج⁽³⁶⁾.

الحالة الثالثة: حالة الاعتداد بالغلط مطلقاً سواء كشف المتعاقد عن أرادته الحقيقة أم لم يكشف عنها وسواء أكانت تلك الإرادة مكشوفة في ذاتها أم لم تكن. حيث ينفرد الفقه الإسلامي في هذه الحالة ويختلف عن الفقه الغربي بوجه عام، وذلك لأن الفقه الإسلامي فرض خيار هو خيار الرؤية⁽³⁷⁾.

حيث جاء في مرشد الحيران أن: ((من أشتري شيئاً لم يره من الأعيان التي يلزم تعينها أو استأجر شيئاً لم يره أو قاسمه شريكه قسمة تراضي مالاً مشتركاً من القيميات المتحدة

(33) د. السنهوري: المرجع سابق، ص 116.

(34) د. علي الخيف: مختصر أحكام المعاملات الشرعية، مرجع سابق، ص 137.

(35) د. السنهوري: مصادر الحق، مرجع سابق، ص 120.

(36) البيع على البرنامج: هو البيع الذي يكشف العقد عن إرادته الحقيقة بشأن المبيع بأن تذكر أو صافه في دفتر مكتوب، فيشتري به المشتري على هذه الأوصاف ويأخذ به في القانون الأردني.

على خلاف القوانين العربية الأخرى، ينظر: د. ياسين محمد الجبوري، مرجع سابق: 483.

(37) خيار الرؤية: هو حق أو أجازة تعطى في بعض العقود، لمن تعاقد على شيء لم يتبيّنه وقت التعاقد أو قبله أن يختار عند رؤية الشيء فسخ العقد أو أمضاه.

أو المختلفة ولم يكن رأى المال المقسوم أو صالح عن دعوى مال معين على شيء لم يره فهو مخير في هذه الصور كلها عند رؤية المبيع أو المستأجر أو الحصة التي أصابته من القسمة أو بدل الصلح لأن شاء قبل وأمضى العقد وأن شاء فسخه ونقص القسمة وله حق الفسخ والرد قبل الرؤية وبعدها مالم يوجد ما يبطله قبل أو بعد الرؤية أو ما يدل على الرضا بعد الرؤية أو ما يدل على الرضا بعد الرؤية لا قبلها⁽³⁸⁾.

وكما جاء في مجلة الأحكام العدلية بشأن البيع (من اشتري شيئاً لم يره كان له الخيار إلى أن يراه، فإذا رأه شاء قبل وأن شاء فسخ البيع. ويقال لهذا الخيار خيار الرؤية)⁽³⁹⁾.

وighbar الرؤية يثبت للمشتري لأن غلطه مغتفر والغلط المغتفر هو الغلط الذي لم يقترن بالتقدير، أما البائع فلا يثبت له الخيار لأن غلطه غير مغتفر، فكان بوسع البائع رؤية المبيع، وتبيين الحقيقة، أما وأنه قد قصر في ذلك فلم يره عند بيعه فلاحقه الغبن جراء ذلك أذ ظهر المبيع أجود وأثمن مما ظن فلا يثبت له خيار الرؤية⁽⁴⁰⁾.

ويرى جانب من الفقه أن خيار الرؤية يقوم في أساسه على فكرة الغلط وذلك بسبب اختلال الإرادة لما شابها من الغلط حيث أن المشتري الذي يرد الشيء بعد رؤيته يفترض فيه أنه لم يجده على الحال التي ظنها أي أنه وقع في غلط⁽⁴¹⁾، وأن حق الفسخ في خيار الرؤية يختلف في سببه عن حق الفسخ المترتب بموجب القوانين الوضعية، فالفسخ المترتب على خيار الرؤية يقوم على عدم العلم الكافي بالشيء المتعاقد عليه، والفسخ في القوانين الوضعية يقوم على ا ستحاللة الوفاء أو أخلاق أحد المتعاقدين بالتزامه أو تحقق الا شرط الفسخ، فخيار الرؤية يقوم على فكرة وقوع المتعاقد في الغلط عندما يجد المتعاقد عليه على خلاف ما تصوره، هذا هو الغلط المشترك الذي يقع به المتعاقدين بخلاف الغلط الفردي الذي يقع في أحد المتعاقدين وهذا ما سنبينه في المقصد التالي:

(38) المادة (340) من شد الحيران، ويلاحظ على القانون العراقي أنه قد استمد حكم خيار الرؤية من الفقه الإسلامي لينص عليه في المادة (517) من القانون المدني العراقي بقوله: (1. من اشتري شيئاً لم يره كان له الخيار حين يراه، فإن شاء قبله وأن شاء فسخ العقد ولا خيار للبائع فيما باعه ولم يره)، وتقابله المادة (184) من القانون المدني الأردني، رقم 43 لسنة 1976.

(39) المادة (320) مجلة الأحكام العدلية.

(40) أستاذنا: د. مصطفى الزلمي، عيوب الإرادة في الفقهين الإسلامي والغربي، محاضرات غير مطبوعة أقيمت على طلبة الدكتوراه، الف سـمـ الـخـالـسـ، كلية القانون، جامعة بغداد، 1987، يرى أن خيار الرؤية يثبت في الفقه الجعفري لكل من المـشـتـريـ وـالـبـاعـ علىـ حدـ سـوـاءـ، للـمـزـيدـ، يـنـظـرـ: شرائع الإسلام للمحقق الحلبي، مرجع سابق، ص 24-25.

(41) د. السنهوري: مصادر الحق في الفقه الإسلامي، مرجع سابق، ص 132.

المقصد الثاني الغلط الفردي

يقصد بالغلط الفردي، الغلط الذي يقع فيه أحد المتعاقدين فقط وهو يعطى للمتعاقدين الواقع في الغلط الحق في أبطال العقد متى كان الطرف الآخر عالماً بأن الآخر واقع في غلط أو كان في استطاعته أن يعلم⁽⁴²⁾.

وفي هذا المعنى يجري نص المادة (119) من القانون المدني العراقي حيث نص على أنه (لا يجوز للمتعاقدين الذي وقع في غلط أن يتمسك به إلا إذا كان المتعاقدين الآخر قد وقع في نفس الغلط أو كان على علم به أو كان من السهل أن يتبين وجوده) ويقابل المادة (120) من القانون المصري والملادة (121) من التقنين السوري⁽⁴³⁾.

حيث أن المتعاقدين الآخر إذا لم يشارك غريمته المتعاقدين الأول في الغلط، أي أن المتعاقدين الأول كان لوحده واقعاً في الغلط وبادر إلى نقض العقد من جانبه نظراً لما يوفره له هذا العيب من خيار النقض كما هو الأمر في القانونين العراقي والأردني أو أنه يقيم على غريمته المتعاقدين الآخر دعوى أبطال العقد كما هو الأمر في القانون المصري وغيره من التقنيات المدنية كالسوري والليبي والفرنسي وانتهى الأمر إلى أبطال العقد. فإن هذا الأمر يثير الاضطراب في المعاملات وعدم استقرارها، كما أن المتعاقدين الآخر يتقايناً ببطلان العقد، بطلان يقع لا ذنب له فيه في حين أن غريمته المتعاقدين الأول مخطئ وخطئه هذا يتمثل في أنه لم يدع غريمته المتعاقدين الآخر يتبين أو يستطيع أن يتبين الغلط الذي شاب إرادته فيجب أن تتعويضه وخير تعويض في هذه الحالة هو بقاء العقد صحيحاً⁽⁴⁴⁾، ولا يُستقيم هذا إلا إذا كان المتعاقدين الآخر لا يعلم بالغلط ولم يكن من السهل عليه أن يتبيّنه، في حين يختلف الأمر إذا كان المتعاقدين الآخر على علم بالغلط الذي يشوب إرادة المتعاقدين الآخر، أو كان من السهل عليه أن يتبيّنه.

أما بالنسبة للقانون الألماني فإنه أخذ بالغلط الفردي ويتحقق لمن وقع في الغلط طلب الأبطال حتى ولو لم يشترك معه المتعاقدين الآخر أو يعلم به أو كان من السهل أن يعلم به ولكنه يلزم من يتمسك بطلب الأبطال تعويض الطرف الآخر⁽⁴⁵⁾. أما إذا كان على علم أو إمكانية العلم فلا تعويض له.

⁽⁴²⁾ د. أحمد فراج حسين: مرجع سابق، ص296.

⁽⁴³⁾ د. محمد جابر الدوري: مرجع سابق، ص46.

⁽⁴⁴⁾ أن بقاء العقد صحيحاً يعد تعويضاً عيناً.

⁽⁴⁵⁾ د. محمد جبار الدوري: مرجع سابق، ص46.

وبالذسية للشريعة الإسلامية فإنها لا تأخذ بالغلط الفردي اذا استقل به أحد المتعاقدين دون الآخر رعاية لاستقرار التعامل، إما إذا كان يعلم به العقد الآخر أو يسهل عليه العلم فإنه يؤخذ بهذا الغلط الفردي إلى جانب الغلط المشترك. الذي يمكن عن طريق الغلط الفردي تأمين الاستقرار وليس الغلط المشترك لوحده يحقق الاستقرار واشترط للأخذ بالغلط الفردي هو أن يكون هذا الغلط متصلًا بالمتعاقد الآخر على أحد وجهين هما⁽⁴⁶⁾:

أن يكون هذا المتعاقد على علم به، وأن يكون من السهل عليه تبيينه واصافة إلى ذلك أن الغلط الم شترك يقتصر على العقود دون الت صرفات التي تتم بأراده واحدة⁽⁴⁷⁾. لذلك فقد اتجه معظم الفقهاء إلى الأخذ بالغلط الفردي مع تقييد أثره بما يؤمن استقرار التعامل وهو اشتراط أن يكون المتعاقد الآخر قد وقع هو الآخر في الغلط نفسه وأن يكون على علم به⁽⁴⁸⁾، أو من السهل عليه العلم به، وهذا الرأي أخذ به المشرع العراقي في المادة (119) من القانون المدني العراقي.

الفرع الثالث أن يكون الغلط دافعًا إلى التعاقد

أن المقدمة صود بالغلط الدافع إلى التعاقد، هو ذلك الغلط الذي لو علم به المتعاقد لما أقدم على إبرام العقد وما كان ليرضى بالعقد لو علم أو أدرك حقيقة الأمر الذي أنصب عليه التعاقد. وسواء أنصب الغلط الدافع إلى التعاقد على مادة الشيء أو على شخصية المتعاقد أو على صفة من صفاتيه كانت هي الدافع السبب الرئيسي الدافع للتعاقد⁽⁴⁹⁾.

ويكون المعيار في هذه الحالة هو المعيار الشخصي أو الذاتي ويختلف بحسب الثقافة والظروف والبيئة والسن ويكون للقاضي سلطة تقديرية في تقرير كون الغلط دافعًا إلى التعاقد أم لا⁽⁵⁰⁾.

⁽⁴⁶⁾ د. السنهوري: شرح القانون المدني، النظرية العامة للالتزامات، نظرية العقد، دار الفكر للطباعة والنشر، بيروت، لبنان، ص382.

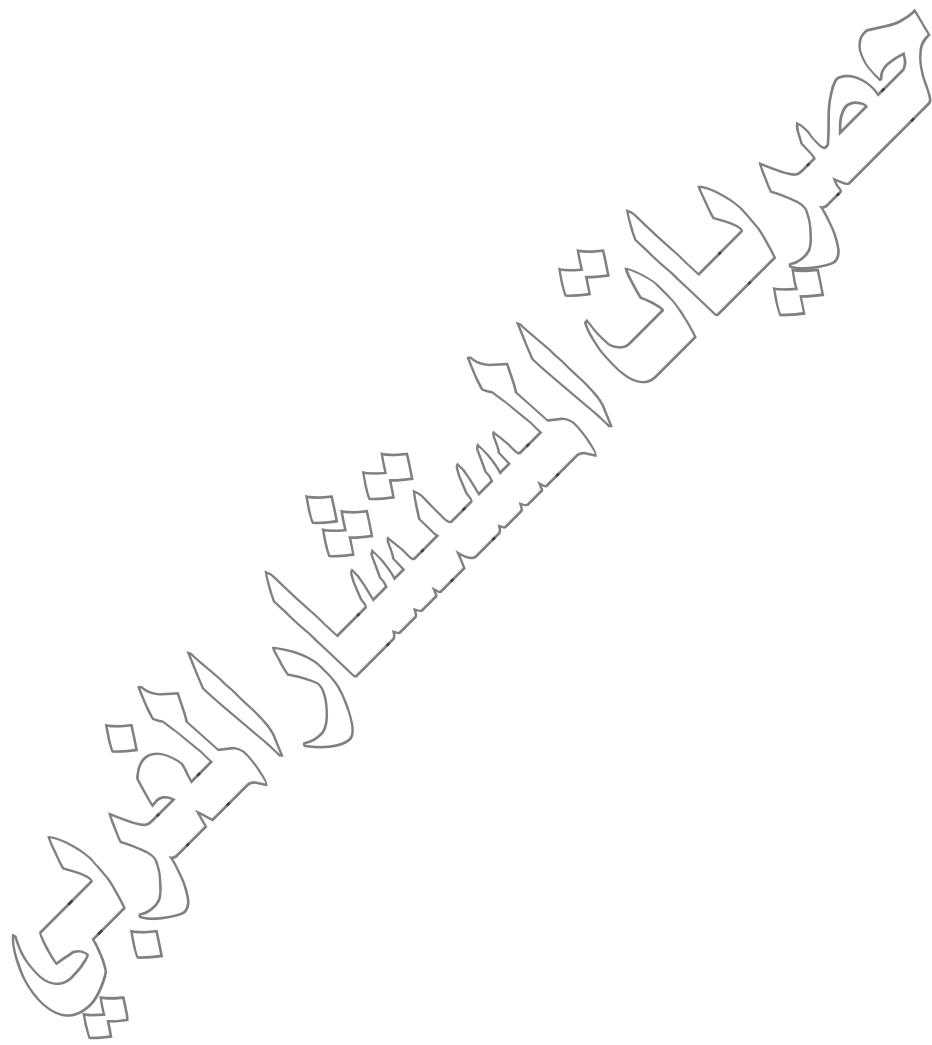
⁽⁴⁷⁾ د. أنور سلطان: الموجز في مصادر الالتزام، مرجع سابق، ص98.

⁽⁴⁸⁾ د. السنهوري: الوسيط، مرجع سابق، ص310-311.

⁽⁴⁹⁾ د. محمد وحيد الدين سوار: شرح القانون المدني، النظرية العامة للالتزام، الجزء الأول، مصادر الالتزام، مطبعة دار الكتاب، 1975-1976، ط1، ص89-90.

⁽⁵⁰⁾ د. أ سعد دياب: ضمان عيوب المبيع الخفية، دراسة مقارنة، دار أقرأ، بيروت، لبنان، 1983، ص343.

هذه هي الـ شروط التي يجب توافرها في الغلط لتمكين المتعاقد الغالط المطالبة ببطلان العقد. إلا أنه قد يختلط الغلط بعض الأوضاع القانونية كالخطأ والتغريب والغيب الخفي لذلك قد يتغدر المطالبة بدعوى الغلط، وهذا ما سنبيّنه في المبحث الآتي:



المبحث الثاني

تمييز الغلط مما يشتبه به من أوضاع قانونية

قد يقع الخلط بين الغلط وبعض الأوضاع القانونية التي تقترب منه ولا سباب متوعة، فقد يقع الخلط بين الغلط والجهل بالقانون، كما أن هذا الخلط قد يقع بين الغلط وبين عيوب الإرادة الأخرى. كالتحريف مثلاً، وقد يقع الغلط أيضاً بين الغلط والعيب الخفي لما بينهما من تقارب في بعض النواحي، وكذا الحال بالنسبة للخطأ ولأجل رفع هذا الالتباس وبيان هذا الخلط فإننا سنتولى في هذا المبحث مهمة تمييز الغلط مما تقدم من أوضاع قانونية وهذا ما سنخصص لأجله المطالب الأربع الآتية:

المطلب الأول: تمييز الغلط من عدم العلم بالقانون (الجهل بالقانون).

المطلب الثاني: تمييز الغلط من التحريف.

المطلب الثالث: تمييز الغلط من العيب الخفي.

المطلب الرابع: تمييز الغلط من الخطأ.

المطلب الأول

تمييز الغلط من الجهل بالقانون

أن الغلط وهم يقوم في الذهن يجعل المتعاقد قد يقوم بعمل لا يرضاه لو علم بحقيقة أنه لم يدرك حقيقة تصوره عن شيء معين. أما المقصود بالجهل بالقانون أو ما يسمى عدم العلم بالقانون فهو أن ينافي عن الشخص أي تصور عن الشيء أي لا يعلم بالشيء ويقدم عليه دون أن يدركه ويدرك سه ويتناول معه⁽⁵¹⁾، لذلك يو صف الغلط بأنه الجانب الديناميكي الحركي المتفاعلي أي أن الغلط لا يأتي إلا بعد تفاعل داخل النفس أي تفاعل حواس الإنسان الداخلية مع الواقع الموضوعي المحيط به فهو يمثل أندفاع الشخص على أساس تصور خاطئ في حين يو صف الجهل أو عدم العلم بالقانون الجانب لاساكن من الظاهرة أي تصرف الشخص على أساس عدم وجود تصور معين لتصوره فهو لم يدرك شيئاً يخص تصوره، لذلك يصور الغلط من الناحية النفسية بأنه حدث فعلاً وليس و ضعاً أما عدم العلم أو الجهل بالقانون فيعني عدم وجود أي فكرة أو تصرف لذلك فهو ليس فعلاً وأنه وضع⁽⁵²⁾.

⁽⁵¹⁾ د. رمضان أبو السعود، مبادئ الالتزام، مرجع سابق، ص114، د. السنهوري، الوسيط، مرجع سابق، ص305-306.

⁽⁵²⁾ عبد المجيد الحفناوي: مرجع سابق، ص5. وينظر: كذلك د. محمد جابر الدوري، مرجع سابق،

ويذهب بعض الفقهاء الفرنسيين إلى القول (بأن معنى الغلط يقوم على أساس انتفاء وجود الفكرة الصحيحة أو الحقيقة أما الجهل أو عدم العلم بالقانون فإنه يعني عدم وجود فكرة أو تصور على الإطلاق حول شيء من الأشياء دون أن يكون هناك تصور خاطئ، وأن عدم العلم يمثل المرحلة السابقة على وقوع الغلط من الناحية النفسية وعندما تترك العامل النفسي أو الذاتي فسوف يتبيّن لنا أن هناك تشابهاً كبيراً بين المصلطحين، هذا من الناحية الظاهرية أي الواقع الموضوعي الذي يمكن أن ندركه من الحواس الظاهرية الخارجية للإنسان⁽⁵³⁾.

علمًا بأن بعض التشريعات تذهب إلى عدم التفرقة بين الغلط والجهل بالقانون وإنما تخلط بينهما وتجعل كلامهما محل الآخر أي تستبدل أي منهما مكان الآخر ومنها القانون الألماني أذ يجعل كلام المصلطحين متساوين⁽⁵⁴⁾.

وهذا غير صحيح لأنه يؤدي إلى نتائج غير منطقية لأن من يقع في غلط ينبغي إلا يكون عالماً به وإلا كيف يكون واقعاً في غلط لأن المتعاقد ليس من المعقول أن يقدم على التعاقد وهو يعرف بأنه قد وقع في غلط. كذلك إذا أقدم متعاقد على إبرام عقد وهو على بيته من أنه لا يعلم بمضمون ما يلتزم به.

فلا يمكن اعتباره واقعاً في غلط، مثل ذلك من يوّقع على سند دون أن يقرأ مضمونه لا يصح له فيما بعد بأن يتحج بالغلط لأنه لم يقرأ الا سند لذلك فإن الغلط يختلف عن عدم العلم الناتج من الأهمال⁽⁵⁵⁾.

ولا يمكن أن يتساوا يًا في الحكم ذلك لأن القاعدة هي أن الغلط يترتب على طلب الأبطال أما عدم العلم أما الجهل بالقانون فإنه لا يعد عذراً وهذه القاعدة قديمة ولكن حيث مجال تطبيق هذه القاعدة عندما توجد أحكام قانونية تعتبر من النظام العام لذلك يجب على جميع الناس مراعاتها ولا يمكن لأحد أن يدعي بأنه يجهلها والمفروض أن كل شخص يعرف هذه الأحكام ويدخل في هذه الأحكام القوانين الجنائية وبعض من القوانين المدنية التي تعتبر من النظام العام. وبينما يمكن الاحتجاج بالغلط إذا كان واقعاً في مسألة قانونية لا تعتبر من النظام العام إلا إذا نص القانون على غير ذلك كما فعل في عقد الصلح في القانون المصري⁽⁵⁶⁾. ذلك لأن من يقع في غلط لا يعرف سبب ذلك الغلط وإلا فلا يكون واقعاً فيه لكن

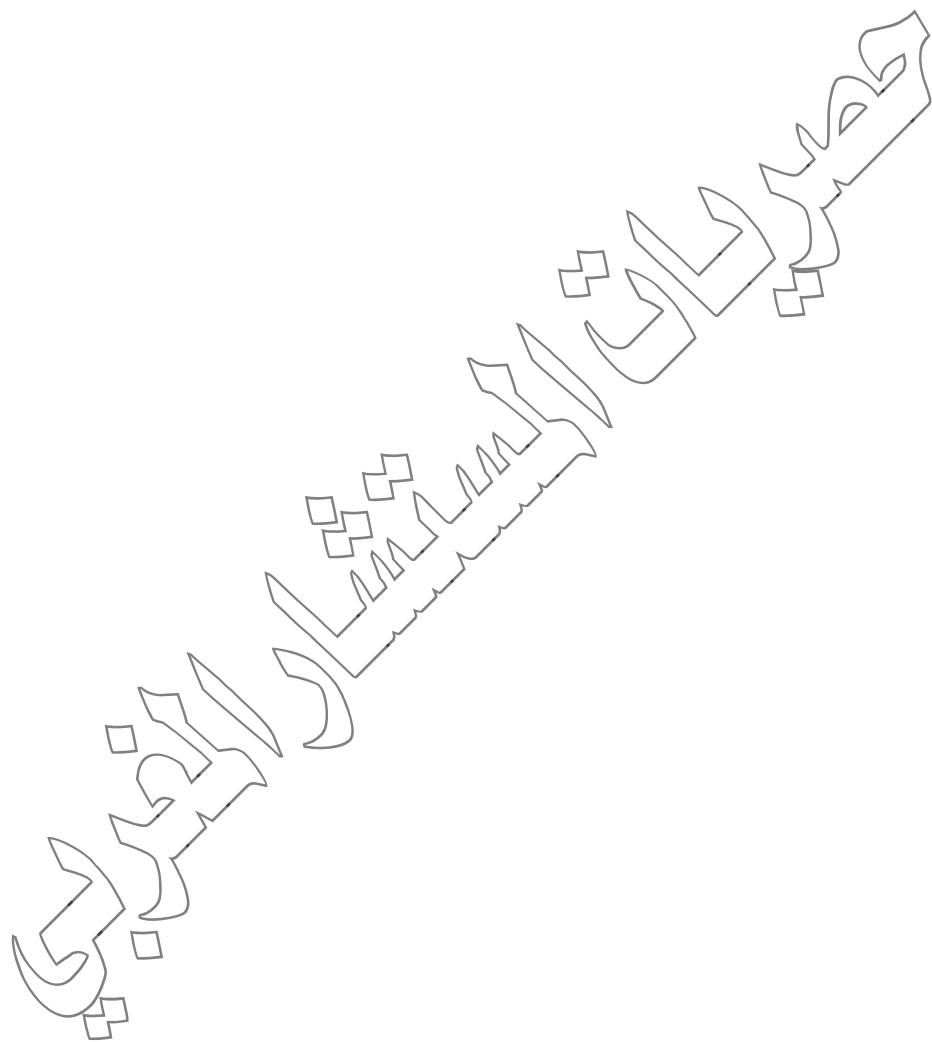
(53) سافيني نقلًا عن د. عبد المجيد الحفناوي: المرجع السابق، ص 5-6.

(54) د. عبد الوهود يحيى: مرجع سابق، ص 58.

(55) د. محمد جابر الدوري: مرجع سابق، ص 21.

(56) د. عبد الرزاق السنهوري: الوسيط في شرح القانون المدني، مرجع سابق، ص 306-307.

من يبرم عقداً وهو يجهله فإنه يعرف بذلك مسبقاً وبهذا قضت محكمة التمييز بأن (الجهل بالقانون لا يغتفر) ⁽⁵⁷⁾.



⁽⁵⁷⁾ قرار محكمة التمييز (794/3م/696) النشرة القضائية ، العدد الثالث ، السنة الخامسة ، 1974.

المطلب الثاني تمييز الغلط من التغريب

أن كلام من الغلط والتغريب أو ما يسمى بالتلليس في التشريع المصري⁽⁵⁸⁾ والفقه الغربي، عيبان من عيوب الإرادة إلا أن التغريب وحده لا يكفي ليكون عيباً يجيز للمتعاقد طلب إبطال العقد وإنما لا بد من اقترانه بالغبن التغريبي لكي يشكل عيباً يمكن المطالبة بإبطال العقد به أن كان مقتربنا بالغبن وأجل بيان ذلك لا بد من بيان مفهوم التغريب، وبعد ذلك بيان أمكانية استغراق الغلط لفكرة التغريب وذلك على النحو الآتي:

الفرع الأول: مفهوم التغريب.

الفرع الثاني: استغراق الغلط لفكرة التغريب

الفرع الأول مفهوم التغريب

التغريب⁽⁵⁹⁾ من العيوب التي تعيب الإرادة فتجعلها تتوهم غير الواقع، ولكنه يختلف عن الغلط حيث أنه يخلق وهم الإرادة، بفعل مستشار من المتعاقد الآخر. على العكس من الغلط الذي يحصل فيه الغلط تلقائياً في ذهن من وقع فيه⁽⁶⁰⁾.

أي أن التغريب هو استعمال الوسائل الاحتيالية من الطرف الذي يريد أن يوقع الآخر بالغلط بهذه الطرق يستخدمها المغرض. هي التي توقع المتعاقد الآخر بالغلط. وكذلك يعرف التغريب بأنه تضليل العقد بوسائل احتيالية لايقاعه في غلط- أو لاستمراره في غلط وقع وفيه تلقائياً يدفعه إلى التعاقد⁽⁶¹⁾.

⁽⁵⁸⁾ تجدر الإشارة إلى أن معظم التشريعات العربية قد عرفت التغريب بالتلليس ومنها القانون المدني المصري وقانون الموجبات والعقود اللبناني الصادر سنة 1932.

⁽⁵⁹⁾ التغريب: هو استعمال الحيلة والخدعة لايقاع المتعاقد بـ صحة أمر غير واقع لحمله على التعاقد، ينظر د. أحمد حشمت أبو ستيت، نظرية الالتزام في القانون المدني الجديد، الكتاب الأول، مصادر الالتزام، ط2، مطبعة مصر، 1954، ص158، جميل الشرقاوي، النظرية العامة للالتزام، مرجع سابق، ص129.



⁽⁶⁰⁾ د. محمد جابر الدوري: مرجع سابق، ص58.

⁽⁶¹⁾ د. سليمان مرقس، الوافي في شرح القانون المدني، الالتزامات، المجلد الأول، نظرية العقد، مطبعة السلام، مصر، ط1، 1987، ص378.

وبالرغم من أن المشرع العراقي قد اتفق مع التشريعات الغربية في اعتبار الأكراء والغلط عبيين من عيوب الإرادة، حيث أن التقنيات الغربية تقرر إلى جانب الأكراء والغلط عبيين آخرين هما الغبن والتغريب (التدليس).

غير أن المشرع العراقي خالف هذه التقنيات فلم يعتبر الغبن كقاعدة عامة عيباً من عيوب الإرادة، ولم يعتبر التغريب عيباً كذلك حيث اشترط اقتران الغبن بالتغريب حتى يعد عيباً يؤدي على وقف العقد⁽⁶²⁾.

فجاء بذلك جرياً على نهج الفقه الإسلامي، أي لا يعد الغبن عيباً من عيوب الإرادة ما لم يقترن بالتغريب، إلا ما استثنى بنص خاص⁽⁶³⁾.
وال滂ير على نوعين فعلي وقولي وكما هو في الآتي:
أ. التغريب الفعلي: يحدث عندما يظهر العاقد المعقود عليه على غير حقيقته مثل ذلك بيع المقدرة⁽⁶⁴⁾.

وكزيادة ثمن لا سلعة المعروضة للبيع بالمزيد زراعة غير حقيقة ليشتريها شخص ذو سن النية بأكثر من ثمنها الحقيقي (النخش)⁽⁶⁵⁾ وحكم التغريب الفعلي في الفقه الإسلامي أن

⁽⁶²⁾ د. صلاح الدين الناهي: الخلاصة الواقية في القانون المدني، مرجع سابق، ص 69-70.

⁽⁶³⁾ تنص الفقرة الأولى من المادة (121) من القانون المدني العراقي على ضرورة اقتران التغريب بالغبن الفاحش بقولها: (إذا غر أحد المتعاقدين بالأخر وتحقق أن في العقد غبن فاحش...)، وتجرد الا شارة في هذا والمجال إلى أن المشرع المصري في المادة (129) من القانون المدني المصري والمشرع اللبناني في المادة (104) من قانون الموجبات والعقود اللبناني قد عالجوا عيب الغبن مع الاستغلال لا مع التغريب.

⁽⁶⁴⁾ التصرية: هو حبس اللبن بالضرع، ونهى الرسول (صلى الله عليه وسلم) عن التصرية، بقوله: (لا تصرروا الإبل والغنم فمن ابتعها بعد ذلك فهو بخير النظرين بعد أن يحلبها فإن رضيها أمسكها وأن سخطها ردها وصاعاً من التمر)، صحيح البخاري للأمام أبو عبد الله محمد بن إسماعيل بن إبراهيم بن المغيرة بن الجففي (ت 252هـ)، ج 2، ط 3، دار ابن كثير، اليمامة، 1987، رقم الحديث (2041)، ص 755.

⁽⁶⁵⁾ النخش: هو زيادة سعر السلعة لا لغرض الشراء بل لغرض الضرر بالغير، فقد نهى الرسول الكريم (صلى الله عليه وسلم) عن النخش قال: (لا تناجشوا ولا بيعوا الرجل على بيع أخيه) صدق رسول الله. صحيح مسلم، للأمام أبو الحسين مسلم بن الحاج بن مسلم القشيري الذي سابوري (ت 261هـ)، الجزء الثاني، دار أحياء التراث العربي، بيروت، بلا سنة طبع، رقم الحديث 12564، ص 1986.

يجعل العقد غير لازم وأنه يعطي للمغorer حق فسخ العقد عملاً بخيار فوات الوصف أو بخيار التغريب.

ب. التغريب الفولي: وهو الكذب المكون للتغريب عن طريق اعطاء بيانات كاذبة في عقود تعتمد قي صحتها على هذه البيانات مثل بيوغ الأمانة⁽⁶⁶⁾.

ويقترب التغريب من الغلط فكلاهما ت صور غير الواقع، ولكن التغريب يكون ناتجاً عن استخدام طرق احتيالية في حين أن الغلط يد صل دون استخدام هذه الطرق إنما نتيجة توهم الإرادة وكذلك أن الغلط عيب م ستقـل بذاته وأنه وحده كافٍ لجعل العقد موقوفاً عند الم شرع العراقي وقابلًا للابطال في الفقه الغربي والقوانين والعربـية المتأثـرة به ونافذاً غير لازم في الفقه الإـسلامـي متى توافـرت شروطـه وهو أن يكون الغلط جوهـرياً واتصالـ المـتعـاـقـدـ الآـخـرـ بهـ فـأنـ هـذـهـ الـطـرـقـ التـيـ يـسـتـخـدـمـهاـ المـغـرـرـ هيـ التـيـ توـقـعـ المـتـاـقـدـ الآـخـرـ بـالـغـلـطـ وـذـ سـتـنـجـ منـ ذـلـكـ بـأـنـهـ فـيـ التـغـرـيـرـ الـطـرـفـ الثـانـيـ (ـالـمـغـرـرـ)ـ لـاـ يـعـرـفـ بـوـجـودـ الـغـلـطـ لـاـنـ الـمـتـعـاـقـدـ الآـخـرـ اـسـتـعـمـلـ طـرـقـاًـ اـحـتـيـالـيـاًـ لـمـ يـتـمـكـنـ هـذـاـ الـمـتـعـاـقـدـ مـنـ كـشـفـهـاـ وـبـذـلـكـ أـقـدـمـ عـلـىـ التـعـاـقـدـ بـيـنـاـ الـطـرـفـ الـأـوـلـ (ـالـمـغـرـرـ)ـ عـلـىـ عـلـمـ بـوـجـودـ الـغـشـ وـالـعـيـبـ الـمـوـجـودـ أـمـاـ الـغـلـطـ فـأـنـهـ أـمـرـ نـفـسـيـ وـقـعـ فـيـهـ الـمـتـعـاـقـدـ دـوـنـ تـأـثـيرـ عـلـيـهـ مـنـ الـطـرـفـ الـآـخـرـ ذـلـكـ لـأـنـ الـطـرـفـ الـآـخـرـ قـدـ يـكـوـنـ وـاقـعـ فـيـ الـغـلـطـ نـفـسـهـ.

وهـذاـ مـاـ يـسـمـىـ بـالـغـلـطـ الـمـشـرـكـ وـهـذـاـ هـوـ الـفـرـقـ الـجـوـهـرـيـ بـيـنـ الـغـلـطـ الـتـلـقـائـيـ وـالـغـلـطـ الـتـدـلـيـسـيـ كـمـاـ يـسـمـيـهـ فـقـهـاءـ الـقـانـونـ⁽⁶⁷⁾ـ وـمـثـالـ ذـلـكـ هـنـالـكـ شـرـكـاتـ أـوـ جـمـعـيـاتـ تـتـخـذـ لـهـ مـظـاهـرـ الـاعـلـانـ مـاـ لـاـ يـتـقـقـ مـعـ حـقـيقـتـهـاـ لـتـخـدـعـ النـاسـ فـيـ أـمـرـهـاـ،ـ وـهـنـاكـ أـفـرـادـ يـظـهـرـونـ بـمـظـهـرـ الـيـ سـارـ وـالـ سـعـةـ أـوـ يـتـخـذـونـ لـأـنـ سـهـمـ صـفـاتـ مـفـتـعـلـةـ،ـ وـمـنـ نـاحـيـةـ أـخـرـيـ فـأـنـ التـغـرـيـرـ يـرـتـبـ بـنـظـرـيـةـ الـمـسـؤـلـيـةـ الـتـصـصـيرـيـةـ فـهـوـ عـلـمـ غـيرـ مـشـرـوعـ،ـ وـيـتـرـتـبـ عـلـيـهـ الـمـسـؤـلـيـةـ عـنـ

⁽⁶⁶⁾ **بيوع الأمانة:** وهي (المراحة والتولية والاشراك والوضيعة).

(المراحة): هو بيع السلعة مع زيادة معلومة من الربح على الثمن الأصلي.

(الوضيعة): بيع السلعة بأقل من الثمن الأصلي.

(الاشراك): هو المشاركة في السلعة أو المال على أساس الثمن الذي اشتري به، التولية: بيع السلعة بنفس الثمن الأصلي.

ينظر في ذلك: ابن عابدين، محمد أمين ابن عابدين، (رد المحتار على الدر المختار شرح تنوير الابصار)، ج 4، ط 3، المطبعة الكبرى الأميرية، مصر، 1325هـ، ص 159، وما بعدها. وكذلك من أمثل بيوع الأمانة في القانون عقد التأمين على الحياة.

⁽⁶⁷⁾ عبد الرزاق الأ سنوري: الو سيط، مرجع سابق، ص 319، د. عبد المجيد الحكيم: الو سيط في نظرية العقد، ج 1، شركة الطبع والنشر الأهلية، بغداد، 1967، ص 311.

التعويض⁽⁶⁸⁾، وكذلك يفترق التغريب عن الغلط في أن الغلط وهم يقوم في ذهن أحد المتعاقدين أو كليهما أما التغريب فهو عبارة عن وسائل احتيالية حيث أن إثبات التغريب أيسر على المتعاقد من إثبات الغلط، وكذلك أن الغلط في البائع لا أثر له على صحة العقد ولكن إذا كان هذا الغلط نتيجة لتغريب الطرف الثاني جاز للمتعاقد أن يطالب بأبطال العقد⁽⁶⁹⁾، مثال ذلك أن يشتري شخص سيارة لأنه يعتقد أن سيارته غير صالحة للاستعمال فهذا غلط هو غلط في البائع حيث يعد العقد صحيحاً ولكن إذا استعمل البائع وسائل احتيالية مع المشتري لكي يجعله يعتقد بأن سيارته أصبحت غير صالحة للاستعمال فإنه يجوز طلب أبطال العقد.

يتتبّع مما ذكرناه أن التغريب هو سبب من أسباب وقوع الإذ سان في الغلط ولا يعد بنفسه غلطاً.

الفرع الثاني استغراق الغلط لفكرة التغريب

هل يعني نظام الغلط عن التغريب؟ أن أهمية التغريب تزال قائمة في ظل القوانين التي بقيت وتأثرت بالنظرية التقليدية ومنها القانون الفرنسي وقانون الموجبات والعقود اللبناني، فالغلط العادي على وفق النظرية التقليدية ليس من شأنه أن يجعل الإرادة معيبة في كل الحالات حتى ولو كان هو الدافع إلى التعاقد فالغلط لا يعيّب الإرادة إذا أنصب على القيمة أو على البائع.

أما التغريب فإنه يجعل الإرادة معيبة كلما كان هو الدافع إلى التعاقد دون الاعتداد بالأمر الذي أنصب عليه الغلط الناجم عنه⁽⁷⁰⁾. وهكذا من الممكن عن طريق التغريب أبطال جانب من العقود حيث يتعدّر أبطاله عن طريق الغلط العادي على النحو الذي تناهيه النظرية التقليدية في الغلط وهذا هو السبب الذي أدى إلى ظهور التغريب إلى جانب الغلط⁽⁷¹⁾.

⁽⁶⁸⁾ د. السنهوري: مصادر الحق، مرجع سابق، ص 311.

⁽⁶⁹⁾ د. عبد المجيد الحكيم، الموجز في شرح القانون المدني، ج 1، مصادر الالتزام، ط 5، مطبعة نديم، بغداد، 1974، ص 161 - 162.

⁽⁷⁰⁾ د. أحمد حشمت أبو ستيت، مرجع سابق، ص 147.

⁽⁷¹⁾ د. جلال علي العدوّي: د. محمد لبيب شنب، مرجع سابق، ص 158.

أما وفقاً للنظرية الحديثة في الغلط التي تسود الفكر القانوني المعاصر، والتي أخذ بها معظم التشريعات العربية، فلم يعد الغلط كما كان سابقاً فأخذ الغلط يعيب الإرادة كلما كان هو الدافع إلى التعاقد بصرف النظر عن الأمر الذي يقع فيه⁽⁷²⁾.

وجراء هذا التحول الذي حدث للغلط، نجد أن سؤالاً بدأ يطرح نفسه هو ما جدوى وجود نظام قانوني للتغیر إلى جانب نظام قانوني للغلط؟ لأن نظام التغیر أهمية كبيرة للاحتفاظ به إلى جانب نظام الغلط أم أنه يشكل ازدواجية في النظام بحيث أنه يمكن الاستغناء عنه بفكرة الغلط؟ وقد اختلف الفقهاء ولا نجد موقفاً موحداً من جانب الفقه. فجانب من الفقه يذهب إلى القول أنه بعد أن أصبح الغلط غير محدد ولا يقتصر على حالات معينة ويؤدي إلى تعيب الإرادة ويؤدي إلى بطلان التصرف القانوني⁽⁷³⁾. كلما كان هو الدافع الرئيسي إلى التعاقد، فلا توجد حاجة تقضي ببقاء التغیر كحاجة من عيوب الإرادة إلى جانب الغلط، وأن الغلط يعني عن التغیر⁽⁷⁴⁾.

وقد أخذ بعض التشريعات المدنية بهذه الرأي كالقانون النمساوي والقانون البرتغالي⁽⁷⁵⁾.

أما الاتجاه الثاني فرغم أنه أخذ بوجهة نظر الاتجاه الأول من أن الغلط يعيب الإرادة كلما كان هو الدافع إلى التعاقد ولا يقتصر على حالات معينة. ولكن مع ذلك يدافع عن فكرة التغیر باعتباره عيباً من عيوب الإرادة وذلك لميزتين عمليتين لهذا النظام، وهما:

الميزة الأولى: تتمثل في سهولة إثبات التغیر. **الميزة الثانية:** تتعكس في اعتبار التغیر عملاً خاطئاً من شأنه تحريك المسؤولية التقصيرية للمغرر إلى جانب كونه عيباً يعيب الإرادة و يجعل من العقد قابلاً للابطال⁽⁷⁶⁾.

لكن هل التغیر يعني عن الغلط؟ لا يمكن الاستعاضة بالتغيير للاستغناء عن الغلط، لأنه اذا لم يكن من شأن التغیر أيقاع المتعاقد في الغلط، فمثل هذا التغیر لا اثر له على صحة العقد، ومثل هذا التغیر لا تترتب عليه إلا المسؤولية عن التعويض إذ انطوى على خطأ تقصيرى ونجم عنه ضرر. فلا يمكن أن نتصور عقداً لا يبطل للغلط مع أنه يبطل

(72) د. عبد المجيد الحكيم وآخرون، مرجع سابق، ص 91.

(73) د. السنهوري: الوسيط، مرجع سابق، ص 318.

(74) أستاذنا د. مصطفى الزلمى، الالتزامات في الشريعة الإسلامية والتشريعات المدنية العربية، مطبعة السعدون، بغداد، سنة 2000، ص 157.

(75) د. السنهوري: الوسيط، مرجع سابق، ص 358.

(76) د. عبد المجيد الحكيم وآخرون: مرجع سابق، ص 91.

للتغريب، فاذن العبرة بالغلط لا بالتغريب، وإذا كان الغلط يغنى عن التغريب فالعكس غير صحيح، بمعنى أن التغريب لا يغنى عن الغلط⁽⁷⁷⁾.

وفي القانون المدني العراقي التغريب لا يعتبر لوحده عيباً من عيوب الإرادة إلا إذا اقترن به الغبن، فأن القانون قد اعتبر التغريب مع الغبن عيباً من عيوب الإرادة متأثراً بالشريعة الإسلامية. فإذا كان الغلط يغنى عن التغريب فإن التغريب لا يغنى عن الغلط⁽⁷⁸⁾. وقد قضت محكمة تمييز العراق في هذا الخصوص بأن ((دعوى الغلط في القسمة وسلامة ودعوى الحدود تسمع أما دعوى التغريب والغبن الفاحش فلا تسمح بعد إقرار المقسم لهم باستيفاء الحق))⁽⁷⁹⁾.



⁽⁷⁷⁾ د. السنوري: مرجع سابق، ص358.

⁽⁷⁸⁾ د. عبد المجيد الحكيم: الموجز في شرح القانون المدني، مرجع سابق، 1974، ص161-162.

⁽⁷⁹⁾ قرار محكمة التمييز المرقم 57/ح 1967 في 1/5/1968 مذ شور في قضاء محكمة التمييز، المجلد الخامس، سنة 1968.

المطلب الثالث

تمييز الغلط من العيب الخفي

أن سلامة المبيع من العيب تعد شرطاً في العقد دلالة، إذ السلامة من العيب في المبيع مطلوبة من قبل البائع حتى ولو لم يشترطها المشتري فهي مطلوبة عادة، لأن غرض المشتري من المبيع هو الانتفاع به، والانتفاع لا يتحقق إلا بقيد السلامة وانففاء العيب، لذا تكون السلامة كالمشروطه نصاً وأن كانت مشروطه دلالة في العقد⁽⁸⁰⁾.

وقد جاء في البدائع للكاتب ساني، قوله: ((والدليل على أن لا سلامة م شروطه في العقد دلالة، أن السلامة في البيع مطلوبة للمشتري عادة إلى آخره، لأن غرضه الانتفاع بالبيع، ولا يتكامل انتفاعه إلا بقيد السلامة، وأنه لم يدفع جميع الثمن إلا ليس لم جميع المبيع، فكانت لا سلامة م شروطه في العقد دلالة، فكانت كالمشروطه ذ صاً، فإن فاتت المساواة كان له الخيار... وأن السلامة لما كانت مرغوب المشتري ولم يحصل عليها، فقد اختل رضاؤه وهذا يوجب الخيار، لأن الخيار شرط صحة البيع...)).⁽⁸¹⁾

ويلاحظ أن العيب الخفي من أكثر الأنظمة والأوضاع القانونية التباساً بعيوب الغلط، وذلك لما بينهما من تشابه كبير في الأوجه كافة حيث يرتبط بينهما أكثر من عامل مشترك بحيث يصعب التفرقة بينهما، لذلك فقد استند قسم من الفقهاء في بناء أسلان ضمان العيب الخفي على نظرية الغلط في حين أن قسماً منهم بنوها على أساس الخداع أو الغبن.

ويذهب قسم من الفقهاء إلى القول بأن كلاً من الغلط والعيوب الخفي نظام واحد ولا يوجد أي فرق بينهما، بينما يذهب القسم الآخر إلى القول بأن كلاً من العيب الخفي والغلط نظام مستقل بحد ذاته وله آثاره التي تترتب عليه⁽⁸²⁾.

وأن أصحاب الرأي الذين يميزون بين كل من الغلط والعيوب الخفي لا يتفقون على معيار لتمييز ذلك لأنهم يختلفون في وصف الواقعة الواحدة أتشكل غلط أم عيباً خفياً أو نلاحظ بأن كلاً من الغلط والعيوب الخفي يتطابقان على واقعة واحدة ولم يقتصر الخلاف على ذلك إنما تجاوزه إلى إمكانية الاختيار لدى المتعاقد بين الإدعاء بالغلط أو بالعيوب الخفي أو التقييد

⁽⁸⁰⁾ عدنان السرحان، نوري حمد خاطر: شرح القانون المدني، مصادر الحقوق الشخصية (الالترامات)، ط1، مكتبة دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان ، الأردن، 2000، ص135.

⁽⁸¹⁾ الكاساني، الإمام علاء الدين أبي بكر مسعود الكاساني (ت587هـ)، بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع، الجزء الخامس، دار الكتاب العربي، وبيروت، 1982، ص274.

⁽⁸²⁾ د. اسعد ذياب، ضمان عيوب المبيع الخفية، مرجع سابق، ص340-341.

وينظر كذلك: د. غازي عبد الرحمن: ((التزام البائع بضمان العيوب الخفية، بحث منشور في مجلة العدالة، السنة الخامسة، العدد الثالث، ص 776.

بأحد هما دون الآخر في حال انطباقهما وأن ذلك لم يقتصر على اختلاف الفقهاء حوله وأنما امتد إلى اختلاف التشريعات الوضعية، إذ أن هناك تشريعات اعتمدت على نظرية الدمج بحيث أرجعت بصورة صريحة أساس ضمان العيب الخفي إلى الغلط ومنها القانون البروسي الذي ظل نافذاً حتى سنة 1900، وكذلك القانون البرتغالي الذي لا يجوز للمتعاقد طلب إلغاء عقد البيع إلا إذا كان العيب مبنياً أو مستنداً على الغلط وذلك في المادة 1581 منه⁽⁸³⁾. لذلك فقد اختلط كل من العيب الخفي والغلط من ناحية التعريف والشروط والآثار المترتبة على كل منهما.

فمن حيث التعريف عرفنا بأن الغلط هو تصور خاطئ للحقيقة، فإن العيب الخفي هو تصور خاطئ للحقيقة أيضاً لأن العيب الخفي يقتضي أن يكون غير ظاهر ومحظياً ومحظياً كلا المتعاقدين أي غير معلوم لديهما كما هو عليه في الغلط فإن كلا المتعاقدين قد وقعا في الغلط ولما كانت طبيعة الشيء وأصله يجب أن يكونا سليمين فوجود العيب الخفي أمر عارض وطارئ للطرفين فإذا كان واقع الشيء المتعاقد عليه بأن فيه عيباً وقد تعاقد عليه المشتري جاهلاً ذلك العيب معتقداً بأن الشيء سليم حيث أن الأصل حسن النية فقد توهم يخالف الواقع وبذلك نصل إلى أن كلا من التعريفين للغلط والعيوب الخفية متحدان⁽⁸⁴⁾.

لذلك فإن المشتري الذي يكتشف فيما بعد أبرام العقد وجود عيب خفي في المبيع ينقص من فائدة المبيع أو يعد فائده و كان لا يعلم وجوده عند ابرام العقد يكون قد وقع في الغلط وذلك لأنه لو علم بوجود هذا العيب لما أقدم على التعاقد أو على الأقل لدفع أقل من المبلغ الذي اشتري فيه⁽⁸⁵⁾.

أما من حيث الا شروط فقد ا شرط لغرض طلب إبطال العقد للغط أن يكون جوهرياً وأن يكون مت صلاً بين المتعاقدين، وأن الهدف من ذلك هو ا ستقرار المعاملات كذلك نلاحظ في حالة تحديد الطرف المعد له الشيء المباع فإنه يحدد وفقاً لطبيعة الشيء وأصله، وأن الأصل أن يكون الشيء سليماً لا يوجد فيه أي عيب وهذا معناه اتصال المتعاقدين الآخر به - أي بالعين

⁽⁸³⁾ د. اسعد دیاب: مرجع سابق، ص 340.

⁽⁸⁴⁾ د. توفيق حسن فرج: أثر حسن النية على رجوع المشرقي وبلا ضمان، جامعة الإسكندرية، 1971، ص 185.

⁽⁸⁵⁾ د. عبد الرزاق السنهوري: مصادر الحق، مرجع سابق، ص 122.

الخفي - أي أن الطرفين يتفقان مقدماً بأن يكون لا شيء المبيع سالماً من كل عيب وبذلك فإن كلاً من المتعاقدين عالم به⁽⁸⁶⁾.

أن هذا الكلام هو حول الشابه لمعرفة مدى ارتباط كل من الغلط والعيوب الخفي ولكن الذي نبحث عنه هو تحديد نطاق الغلط الذي لا يمكن الوصول إليه ألا من خلال تمييزه عن نظام العيب الخفي حتى لا يخالط به وتدل إلى تحديد نطاق الغلط بوصفه عيباً مستقلاً من عيوب الإرادة، فكيف نستطيع التمييز بينهما؟

أن الغلط وكما عرفنا توهם غير الحقيقة يدفع المتعاقد إلى التعاقد لذلك فإن الغلط هو أمر نفسي ذاتي لا يخرج عن المعنى الخارجي بينما العيب الخفي أمر مادي يؤدي إلى نقصان ثمن المبيع في السوق أو يقلل للغاية منه أو تقوية الفرصة من المبيع فالعيوب الخفي أمر موضوعي يتصل بالواقع المتعلق بالشيء المبيع بينما الغلط أمر نفسي لا يتصل بالشيء يكون مصدره رغبة المتعاقد وإرادته⁽⁸⁷⁾.

العيوب الخفي يتصل بالمبيع على قيمته أو منفعته المادية أما الغلط فيتصل بإرادة المتعاقد ومن ثم يعييها بحيث أن المتعاقد الذي وقع في الغلط لا يقدم على إبرام العقد لو علم بحقيقة الأمر فمثلاً في عقد البيع العيب الخفي هو ما ينقص ثمن المبيع في السوق أو في عرف التجار، وهذا يتعلق بالقيمة، أما الغلط فيكون واقعاً في أصل الموضوع المعتبر في العقد أو في أحد عناصره المادية أو أحد صفاتيه الأصلية⁽⁸⁸⁾.

أن المشتري في حالة الغلط يشتري شيئاً آخر مخالفًا لما قد صدر في حين أنه في حالة العيب الخفي فإن المشتري يشتري الشيء نفسه الذي قصده في الواقع ولكن يتضح له بعد ذلك وجود عيب في المبيع يجعله غير صالح للغرض المقصود منه ويلاحظ بأن المشتري قد يقع في غلط في صفة جوهرية فإن كانت هذه الصفة تتصل بصلاحية المبيع للغرض الذي أعد له أي عدم وجود هذه الصفة يجعل المبيع غير صالح للغرض الذي أعد له فإن عقد البيع يكون معيناً بعيوب الغلط. وفي هذا الصدد قضت محكمة تمييز العراق: ((إذا ظهر أن موديل السيارة

(86) د. جعفر الفضلي: الوجيز في العقود المدنية، دار الكتب للطباعة والنشر، جامعة الموصل، 1989، ص 130-131.

(87) د. غازي عبد الرحمن ناجي: مرجع سابق، ص 776-777.

(88) د. سعيد مبارك، د. طه الملا حويش، د. صاحب عبد الفتلاوي : الموجز في العقود المسمة، ج 1، كلية القانون، جامعة بغداد - 1999، ص 170. وينظر كذلك: د. غني ح سون طه، الوجيز في العقود المسمة، الجزء الأول، مطبعة المعارف، بغداد، 1969-1970، ص 308.

المباعة يختلف عما اتفق عليه يعتبر ذلك غلطًا في صفة جوهرية في الشيء المتعاقد عليه يبيح للمتعاقد نقض العقد⁽⁸⁹⁾.

وأن الغلط يكون مد شأ في الوقت نف سه ل ضمان العيوب الخفية أي أنه يجوز للمتعاقد طلب الأبطال لوجود العيب الخفي وهو موديل السيارة ، كذلك إذا اشتري شخص فر ساً على أنها صالحة للسباق فتبين له أنها لا تصلح للسباق فيكون قد وقع في غلط في صفة جوهرية في المبيع، كما يمكن القول في الوقت ذاته بأن في المبيع وهو الفرس عيباً خفياً.

فيكون للمشتري في هذه الحالة حق الرجوع على البائع أما بدعوى ضمان العيوب الخفية أو بالرجوع عليه بدعوى الغلط ولكن لا يحق له أن يجمع بينهما أي بين الدعويين⁽⁹⁰⁾، فإذا أقام الدعوى للغلط سقط حقه في دعوى ضمان العيوب الخفية وكذلك إذا أقام الدعوى للعيب الخفي سقط حقه في دعوى الغلط ولكن هناك أمور أخرى قد يكون الغلط فيها دون العيب الخفي . فلا يحق للمشتري أن يرجع على البائع إلا بدعوى الغلط فقط وعلى العكس من ذلك توجد أمور فيها عيب خفي دون الغلط فلا يحق للبائع إلا بدعوى العيب الخفي، كما لو اشتري شخص لوحة لصورة معينة على أنها من رسم فنان معروف ثم يظهر له أنها من رسم رسام آخر، فهنا يعد المشتري واقعاً في غلط يحق له طلب أبطال العقد حتى ولو كانت الصورة سليمة في ذاتها وليس فيها عيب، إما إذا ظهر أن الصورة من رسم الرسام المشهور ولكن ألوانها غير ثابتة كان هذا عيباً خفياً يجيز للمشتري طلب الفسخ⁽⁹¹⁾. وكذلك من أحكام ضمان العيوب الخفية أن المشتري في حالات معينة ويكون له الخيار بين فسخ البيع أو نقصان الثمن وكذلك له فسخ البيع أو اباؤه دون أنفاس الثمن وهناك حالات أخرى يجوز له انفاس الثمن دون حقه بالفسخ، أما في حالة الغلط فالمشتري يرفع دعوى بطلان ليس دعوى فسخ ويفسخ له طلب ابطال البيع ولكن لا يحق له طلب أنفاس الثمن⁽⁹²⁾.

وأخيراً نستطيع القول بأن الغلط هو أمر شخصي نفسي محض يقع على صفة جوهرية في المبيع في نظر المشتري. أما العيب الخفي فإنه أمر مادي يقع على المبيع فيؤدي إلى نقصان ثمن المبيع في السوق ويؤدي إلى تفويت الفرصة من المبيع وبذلك يختلف نظام الغلط عن العيب الخفي وكل منها أحكامه الخاصة به.

⁽⁸⁹⁾ قرار محكمة التمييز المرقم 1974/3/293 في 1974/6/4، النشرة القضائية، العدد 2، السنة الخامسة.

⁽⁹⁰⁾ د. سعيد مبارك وآخرون، مرجع سابق، ص 192. وينظر كذلك د. اسعد دباب، مرجع سابق، ص 354.

⁽⁹¹⁾ د. جعفر الفضلي : مرجع سابق، ص 149.

⁽⁹²⁾ د. عبد الرزاق السنهوري: نظرية العقد، مرجع سابق، ص 386.

المطلب الرابع تمييز الغلط من الخطأ

لقد عرف فقهاء القانون المدني الغلط تعريفات عدّة إلا أنها جمِيعاً تتصبّب على الوهم الذي يقع فيه المتعاقّد ومن هذه التعاريف بأنّ الغلط هو وهم مسيطر على نفس المتعاقّد وفي ذمته فيؤدي إلى الاعتقاد بصحة أمر معين والحقيقة أنه غير صحيح وذلك بأنّ تكون هناك واقعة صحيحة فـي صور الشخص عدم صحتها أو تكون هناك واقعة غير صحيحة ويتوقع صحتها⁽⁹³⁾.

أنّ هذا التعريف الاصطلاحي للغلط يلتقي بالخطأ الذي يتّردد ذكره في كثير من الدّوصوص الشرعية وما يرد ذكره في بعض الدّوصوص القانونية ذلك أنّ للغلط (الخطأ) في اللغة معنّيين: أحدهما يدل على معنى جنائي وهو الذنب أو الخطيئة وهو ضد الصواب وبعضهم يقول (الخطأ) الذنب وهو مصدر (خطئ) بالكسر والأسم (الخطيئة) ويجوز تشديدها والجمع (الخطايا)⁽⁹⁴⁾.

والعنى الآخر مشتق من مادة الفعل الرباعي أخطأ وهو أكثر شمولية من المعنى الأول لأنّه يدل على المعنى الجنائي الأول الذي ذكرناه وكذلك يدل على المعنى المدني بـ صورة أعم وهو مجانية الصواب ومخالفة الواقع وهذا الأخير هو الذي يختلط أو يلتقي مع معنى الغلط الا صطلاحي، الغلط والخطأ بمعناه الواسع يمكن عدهما من نمط واحد وبهذا المعنى عرفت معاجم اللغة كلمة (غلط) وحدّته بأنه (من أخطأ وجه الصواب) فيقال غلط في الأمر أو في الحساب أو في المنطق إذا أخطأ الواقع وجانب الحقيقة وعندما نقول أن هناك تقارباً كبيراً بين المعنى الا صطلاحي ومفهوم الخطأ يدعم ذلك ما جاء في بعض الأحاديث النبوية الشريفة، إذ قال رسول الله (ص): (أن الله تجاوز عن أمتي الخطأ والنسيان وما استكرهوا عليه)⁽⁹⁵⁾. وأنّ كلمة الخطأ الواردة في الحديث الشريف تتشابه مدلولاً ومفهوماً مع الخطأ المذكور كمصطلح قانوني⁽⁹⁶⁾.

وأخيراً يمكننا القول بأنّ مفهوم الغلط يرد على المسائل المدنية فقط دون الجنائية بينما الخطأ أو سعى دائرة من الغلط ويرد على المسائل المدنية بوصفه ركناً من أركان المسوّلية

⁽⁹³⁾ د. سعد يحيى، د. محمود المظفر، مبادئ القانون والالتزامات، ط1، 1987، ص172.

⁽⁹⁴⁾ الرازى، محمد بن أبي بكر بن عبد القادر الرازى ، مختار الصحاح: ، ت سنة 666هـ، دار الرسالة، الكويت، 1983، مادة خطأ، ص179.

⁽⁹⁵⁾ سنن البيهقي الكبير، مرجع سابق، وصحيح ابن حبان، مرجع سابق، ص202.

⁽⁹⁶⁾ سعيد يحيى، د. محمود المظفر: مرجع سابق، ص172.

المدنية سواءً كانت تقصيرية أم عقدية كذلك المسائل الجنائية إذ أن هناك ما يسمى بجريمة القتل الخطأ أو الاعتداء الذي يقع خطأ وسهوًّا دون تعمد مثل جرائم المرور. كذلك يمكن القول بأن الغلط يرد على الأفعال العمدية بخلاف الخطأ الذي لا يمكن أن يرد ألا على الأفعال غير العمدية ومعنى ذلك أن الخطأ لا تتوفر فيه النية بينما الغلط يشترط فيه النية لأن المتعاقد اتجهت نيته إلى التعاقد عندما فكر بالتعاقد بينما الخطأ فإنه يقع دون أن يحصل تفكير فيه أي أنه أمر يقع دون التفكير به مسبقاً.

